

# Български МЕСЕЧНИК

октомври

брой 8

Старо  
модни  
четища  
за будните  
българи

Историята  
такава,  
каквато е

Спомени  
и пътеписи  
за разбъркани  
времена

Литературни  
откъслеци  
от завчера  
до днес

ЙОРДАН РАДИЧКОВ

Слово за Храма

Добродушните смокове, радиопиеса

18 Всеки човек, преги да порасне, някога е бил  
врабче, интервю за Унгарското радио,  
водещ Дьорд Сонди

22 Ние сме държава от малки давидовци,  
радиоинтервю по телефона,  
водеща Донка Стамбалийска

СВЕТЛИН РУСЕВ

27 Слово за Радичков, вместо честитка за рожден ден

БЛАГА ДИМИТРОВА

28 Стени, стихотворения

30 Записки от задния двор, край

КОНСТАНТИН ПАВЛОВ

40 Древна трагедия, писа

АЛБЕРТ ДАРК

61 Американците са виновни,  
разказ от редакционната поща

МАРИН ДАМЯНОВ

68 Кой сте вие, Марин Дамянов?, автointервю

69 Ръзан, разказ, награда в конкурса на "Литвестник"

ХРИСТО СТОЯНОВ

74 Помакът – начин на употреба, скандално есе

ДЖУЗЕПЕ ДЕЛА' АГАТА /Италия/

78 Паисий Хилендарски и Мавро Орбини, лекция

ДЖУЗЕПЕ ДЕЛА' АГАТА

85 Не възприемам българската доверчивост, интервю

Списание се издава  
с изключителното съдействие на



Центъра за изкуства  
„СОРОС“ – СОФИЯ

Илюстрация за корицата:  
Стефан Десполов  
Худ. оформление:  
Любомир Михайлов  
Предпечатна подготовка:  
„Мишлен“ ООД

Печатница **ANCO BOY**  
тел. 02/981 06 12

# Васил Пенчев

## Радичковото езичество и суеверие

Днес ние мислим езичество и суеверието за примитивна екзотика, противопоставени на цивилизацията, християнството и науката. Ала вземем ли предвид, че тези последните са само една историческа форма, изоставим ли апологетиката на Новоевропейското светоуесещане с неговата ценностна ориентация и християнско време на развието, от една страна, и от обратната страна, всеобщата релативност – разбирана от възникналата по-късно, но на тази основа научност, – то пред нас ще се открие свят, който ще наречем „странен“ и „губ“ – светът на нецивилизационното ни минало в качеството му на наш битиен произход.

Думата „езичество“ стои за „час напълно отделена от, да речем, „езикова философия“. А защо? Тъкмо затова, защото сме склонни бедната и без да се замислим да зачислим философията към цивилизацията, християнските ценности и гори в най-ново време към науката, т. е. в крайна сметка към „другото“, и при това „по-горното“, спрямо езичество и суеверието.

Ала бихме били много по-близо до същността на Хайдегеровата „езикова“ философия именно когато се освободим от горепосочената ценностна ориентация (която между другото придава ценност на самата ценност), не прилагайки собствените мерки на цивилизацията към самата нея и по този начин – от само себе си се разбира, – не превръщайки я във „висшето“ спрямо онова, което не е цивилизирано, а което е езичество и суеверие.

Ще мислим обаче така, както не сме съвинали, т. е. нецивилизационно, нехристиянски, и още по-малко „научно“. Ала това не ще означава, че няма да мислим, а тъкмо напротив – че ще мислим именно философски.

„Езичество“ е дума, с която покръстили се славяни бележели другите „язици“, т. е. народи, които не са християни. Следователно „езичник“ ще рече друг и тю долн (горният е покръстиян се). Ала така все пак е предадена думата от покръстили се.

Може би те са искали да кажат, че за езичниците богът или боговете са в езика им, т. е. за тях го няма единния християнски бог, който винаги разделя всяко нещо на желана и нежелана част (и гори доколкото нещото е склонно на такова разделяне, то е

Васил  
Пенчев  
Радичковото  
езическо  
и съуверие

важно) и възлага на човека да увеличи желаната и премахне нежеланата, така че това да осмисля дните му.

За езичника богът е в думата, т. е. в нещото (във всяко нещо) които заедно – думата и нещото – са една местност, обитавана от духовете на езническото нещо. Затова човек, когато наименова, об ухомтворява, т. е. поставя дух в назованото, а самият той е езичник, докато всяка друга живина – вълк или логач – няма език и чрез него да вижда духа, който е в отделното нещо и е неговото битие. Посемият се в местността дух с нейното наименование е нещо съвсем различно от християнския бог:

„Край Кнеджа има една гориста местност, казва се Кукумановец. Миналата есен там обядвахме с приятели. Мястото е тихо, уютно и приетливо. Задето кукувиче място. Името му е налято със звучност.“

Ако човек го произнесе на глас, ще почувства как цялата гора внезапно се оживява и се обръща с лице към него.

Огледа ли се обаче, той няма нищичко да види освен някая вейка, която се поклаща многозначително в безветрието. Но ако не види нищо, то за сметка на това човек съвсем отчетливо ще чуе как нещо тича през гората, викайки:

„Кукумановец!... Кукумановец!“

И малък изведнъж, като че попътява върън земя. Гората е побързала да скрие името в пазвата си.“<sup>1</sup>

Думата „Кукумановец“ е дума жълтица, защото е езническа. Езнически са говорили в Радичковия край някога:

„Едно време, като слушах как старите хора в моя край разговарят помежду си, имах чувството, че си разменят златни монети... Сега, когато слушам как всички и не разговаряме помежду си, имам чувството, че си разменяме книжни левчета, с които нищо не можеш да купиш! И може би тъкмо заради това, че нищо не може да се купи с тях, си ги разменяме така щедро помежду си!“

Толко за едно левче!“<sup>2</sup>

Природата на думите книжни пари изяснява и Хайдегер в своята езническа езикова философия:

„Езикът, представен в качеството на просто означаване, предлага издатък за теоретико-информационно техницизиране на езика: Полагащото се оттук устройство на отношението на човека към езика изпълнява по най-ловещ начин искането на Карл Маркс: В сила е светът да се промени.“<sup>3</sup>

Има следователно – според Хайдегер – две устройства на човека в езика. Едното езическо, другото – християнско. Християнското винаги разделя на две думата и

<sup>1</sup> Й. Радичков Акустичното сърце. – В: Й. Радичков Акустичното сърце. С., 1996, с. 347.

<sup>2</sup> Так там, с. 349.

<sup>3</sup> M. Heidegger, Zeichen – In: M. Heidegger Denkerfahrungen Frankfurt AM, 1983, 1983, S. 151.

Ibid.

насочва усилията на човека за разгръщане на едната половина и за унищожаване на другата: т. е. винаги променя. Това според Хайдегер еоловил Маркс и го е казал ясно и направо: днес, в наше време, в сила е светът да се промени.

(вж. Тринадесетия тезис на Маркс към „Лудвиг Фойербах и краят на немската класическа философия“). Така Хайдегер посочва и християнската връзка между социализма и науката:

„Дали единажде се прозре и още своеобразно признае изначалната безчовечност на днес удивляващата наука? Надмощето на изчисляващото мислене всекидневно удря по самия човек все по-решително и го принизява да определи инвентарен предмет на неограничено „операционално“ мислене с модели. Посредством науката бягството от мислене, което нищо не изчислява, се организира и укрепява в институция.“<sup>5</sup>

Древните гърци са си все пак езичници, ето защо са знаели да поглеждат тайнствената местност, из която думата и нещото единяем, така че да се види онова, което е – битието.

„Изумително у Гърците от древността остава, че те умеят да съзират което е за казване вече в неговата забуленост от една изпреварваща съръданост. Гърците умеят това, понеже техният език – ка то строяща се къща за присъствеността на присъствието – ги очаква, за да живеят, строеятки в него.“<sup>6</sup>

Днес единицето пречи, а трябва разединение и ловкост в боравенето с разединението – докато под името софистика Платон и древните гърци не са уважавали това умение.

„При днес господстващата сръчност на речта и писането остава най-трудното – още да се култивира просто, носещо казване и такова да се слуша там, където се случи.“<sup>7</sup>

Тъкмо езичникът го умеет това просто, носещо казване:

„От планина и море, от небе и остров, от (вече търпдие одумваната) светлина и нейното съзиране отечно ограниченото присъствашо, най-сетне от това, което позволява дори и тъмнината и блъсъкът и светлината, трябва да се постига всяко изкуство и знание.“<sup>8</sup>

И от езическия бог в назоваването е и суеверието.

Обаче за Християнския бог суеверие не може да има – това е езничество. Защо? Защото той е разделен: от едната страна, християнското, времето, развитието, ценностите, хуманизма, от другата, и дучиното, постоянно, пространството, знанието, умението, техниката. Така и словото ще се окаже разделено на божествено слово – „В началото бе слово“ – и думите от ежедневието. Благодатта е от първата страна, а предсказанието – от втората, ето защо последното може да бъде само научно и научено. Но в света на Върколаките, т е и и т е (а де да знам, може би т е и е и и т е) и К у к у т а и о в ц и и т е, поради „глупост“, „невежество“ и „недоразви-

Васил  
Петчев  
Радичково  
езничество  
и суеверие

<sup>5</sup> Ibid.  
<sup>6</sup> Ibid.  
<sup>7</sup> Ibid.  
<sup>8</sup> Ibid.

тост" „благодатта и предсказанието са се слели. (Между другото и за християнската религиозна практика се е допускало дълго време те да се сливат под формата на видения, осенявания, но само за избрани – т. е. „избраният“ е особеното място, на което благодатта и предсказанието ще единеят.) В наше време ученият е преди всичко научен, т. е. предсказанието се е преместило от областта на благодатта, в тази на ценностно неориентираното ежедневие. Само гениите – любимият пример е Айншайн – все още са мястото, „шатранга“, къде то идеята за поразително, невероятно и чудесно предсказание „осенява“.

Научното предсказание обаче разбира времето по един много груб, едностранчив и следователно примитивен начин, а именно като причинно-следствена връзка.

Във времето има – освен причини и следствия, действия и цели – също така много други диви и непроучени същества, които го обитават, пълнейки човешката душа с уплах и възхит, а пък Радичковият живот няма да стигне да ги опише:

„Мама ми е разказвала, че като момиче си ляга спрещу една Нова година, скрибајку под възглавницата огледало и гребен. Според това какво сънува, тя ще разбере дали ѝ предстои женитба...“<sup>10</sup>

Видно е, че Радичковата мајка – посредством огледалото и гребена – е очаквала, че то предчувствува, т. е. бъдещето да се обади и говори му да дОСТИГНЕ до човека сега, но само кога е най-способен (най-спокоен), сиреч кога спи:

„През нощта сънува, че живе жито, а подире ѝ върви непознат мъж, събира ръкотките и ги връзва на спони.“<sup>11</sup>

Този, непознатият ще е женитът, но тук струва ми се и още по-далечно бъдеще се обажда, та образът става малко неясен и многозначителен – още нещо, ала засега неразбираемо се предсказва:

„Нивата е голяма, краят ѝ не се вижда. И ето мама живе тази безкрайна нива, а непознат мъж върви след нея и връзва спони. На сутринта се събуджа с трепетното чувство, че ѝ предстои женитба, защото, когато момиче сънува, че живе жито, а непознат мъж връзва пожънатото на спони, то момичето още през същата година ще се омъжи. Остава само да се научи името на мъжа.“<sup>12</sup>

Отгласите от бъдещето освен да се долавят от спящия, трябва и да се заловят за настоящето:

„За да стане това, момичето трябва да излезе на двора, да си намери работа на бъян и което мъжко име чуе, това ще бъде името на съпруга. На сутринта мама излиза да разчиства снега на двора. По някое време чува женски глас да вика през няколко къщи: „Mimo! Mimo!“...“<sup>13</sup>

Понеже долавянето и залавянето е било успешно:

<sup>10</sup> М. Мерло-Понти „Айншайн и крилото на ратуза“ – философски афоризми. Ред. 5, с. 44

<sup>11</sup> И. Радичков „Акустичното спие“ – с 340

<sup>12</sup> Так таин.

<sup>13</sup> Так таин.

<sup>14</sup> Так таин. с 310; 341

„Няколко седмици подир съня от събеседно село изва малг човек да иска ръката на мама. Този човек се казва Димитър (Мито), той е моят баща. Това е същият она непознат, който в съня на мама събира пожънатото и го връзва на снопи. Той умря по средата на нивата на тридесет и девет години.“<sup>14</sup>

Ох, нали ви казах, имаше още нещо, от по-далечно бъдеще – и излезе, че е лошо! – в съня на Радичковата майка!

„Няколко дни преди смъртта си се беше обърнал с лице към блясната стена. Казваше ни, че на стената стои висок старец белодрешковец и го вика при себе си. Този старец бе отдавна починалият дядо Радичко.“<sup>15</sup>

Тук не е имало очакване за предчувствие, а то направо е връхлетяло. Ние, гражданите, много мислим за смъртта, защото отвисоко гледаме останалите, а себе си твърде ценим. От нея, тъмната сякаш най-ни е страх. Но страхът и себесенето поставят трудна пречка пред гражданина да долавя бъдещето – защото му се отзовава само когато на него му изнася, и затуй най-вече пуси уши. При селянин не е така:

„Баща ми се отзова на повикването и премина върху блясната стена до високия старец, а мама продължи да жъне нивата. Половин век мина оттогава, а мама все жъне! Но ни има кой да събере пожънатото, и има кой да го върже на сноп! Само Вята ѝ ръм върви подир мама, но той не събира пожънатото и не го връзва на снопи, а го разпилива“<sup>16</sup>

На човек по-прилича да стои с отворени, а че може и с наострени уши, нежели със запушени. Затова често селянинът е по-човек от гражданина. Ала този век такова бреме е дошло – гражданско. И сега нека по-ясно разберем как това, дено с напреде, може да ни сплаши изомзаде. При картиината такова не може да се случи, защото бог е предизвикал човека от очи на гърба. При картиината окото съпоставя като я обхожда, а тя стои и – радостно, тъжно или никак инак, че дори никак – чака да бъде обходена и нагледана. При звука ухото съпоставя като запомня, слуша и си прави сметката. Ето зЕ шо ухото вижда времето, тъй както окото чуба простора. Най-прост пример как се чуе времето е влаковият звук:

„На изток от моето село минаваше влак. При хубаво време той се виждаше да пъзи като малка черна гъсеница през полето. Ако подухваше, чуваше се локомотивна сбирка, въздишка на локомотив, както и потракването на колелата по релсите.

Есенно време, когато паднеше гъста мъгла, картиината се променяше. Особено нощем. Тогава преминаващият през полето влак се чуваше съвсем близко, сякаш че минаваше досами селото. Чуваша се колелата по релсите, дрънчене и скърцане на железа, тежкото дишане на локомотива. Дори потта се чуваше как се стича и съска по нажежените хълбоци на машината.

Странно отекваше в мен този влак. Той изпълваше ношта не само със скърцане на железа, но и с нещо неясно и загадъчно, защото го чувах не от изток, където всъщност

<sup>14</sup> Пак там, с. 341

<sup>15</sup> Пак там

<sup>16</sup> Пак там

Васил  
Пенчев  
Радичковото  
етническото  
и съуверие

минаваше, а от западната страна на селото.“<sup>17</sup>

Така понякога звукът от бъдещето долита при нас – поради акустичен мираж – от миналото. Но по-важно е условието, при което се случва това явление:

„Този акустичен ефект мисля, че се дължеше на гъстата мъгла.“<sup>18</sup>

Следователно мъглата е, която трябва да се премисли. Мъглата около Радичковото село безспорно е гъста, но най-гъста е мъглата, която обгръща бъдещето. Ако светлината измамно премахва всяко по дозрение, т. е. скрива с прекалената си яснота, то при мъглата е обратното – тя скрива и отваря.

„Освен че е добър проводник на звука, мъглата може да бъде причина и за такива измамни акустични явления, които са сървани с оптическите явления в пустинята. При оптическите явления скритите зад далечния хоризонт предмети стават видими.“<sup>19</sup>

Следователно мъглата е далекоглед отвъд хоризонта на настоящето. Тя скрива очевидното, за да се дочуе ясно почти недоловимото, което идва от бъдещето и което ясната светлина на рефлексията преграда и свежда до съмнение.

„Пътувайки през пустинята Гоби, Марко Поло разказва: „По време на пътя понякога се случва нещо необикновено: ако през нощта някой остане назад, за да спи, или по друга причина се окаже откъснат от другарите си, когато после тръгне да ги настигне, започва да чува гласове из въздуха, които му се спряват тия на другарите му, а това са гласове на духове. Тия гласове викат самотника по име, отклоняват го от Верния път, така че на края той загубва посоката и така много хора са изчезнали. Случва се човек да чуе бъв въздуха звука на странини инструменти и тъпани. Такива неща се случват, докато човек прекосява голятата пустиня.“<sup>20</sup>

От бъдещето идат както разбирами знаци – например в случая с Радичковата майка – така и гибелни подвежданя, за които е разказал Марко Поло.

Ясната светлина на днешната Новоевропейска култура, с която идва търпение се гордеем, от известна гледна точка не е чак толкова предимство. Защото, разпръсквайки всяка мъгла, тя оставя човека напълно безпомощен пред предчувствията, идущи от бъдещето, така че той няма напълно никаква посока да проумява и различава онова, което – макар и съуверие – е разбирамо и насочващо, от нашето „антията на злите духове, които сякаш са гори и по-разбирами, но в действителност объркват и погубват“.

Светът, в който живеем, е такъв, акустичен – пълен с нашиявания, с верни и заблуждаващи подсказвания. Свят от отгласи и обаждания.

„Тези гласове из въздуха и звукове на странини инструменти и тъпани, слушани от Марко Поло през пустинята, са все същите акустични явления, подобни на миражите.

<sup>17</sup> Пак там, с. 339.

<sup>18</sup> Пак там

<sup>19</sup> Пак там

<sup>20</sup> Пак там, с. 339-340

Ние живеем постоянно сред такива акустични явления, при които източникът на звука се премества с лекота от едно на друго място, тъй че това, което е пред нас, започваме да чуваме зад гърба си, или обратно. Както и да чуваме странини звуци, чийто източник е далеч зад хоризонта.<sup>21</sup>

Езническата дума *ехти*. Тя отзвучава случилото се, а също и го вика да се случи. В последния случай е предание и събъд.

„Ако сме в планинска местност и извикаме силно, ще чуем как викът започва да се бълска и лъкатуши, отразяван от големите планински плоскости. Той ту се издига нависоко, ту пада в някой дол, за да замине постепенно и да потъне в пазивите на планината.“<sup>22</sup>

Тъй и думата жълтица (т. е. не „книжни пари“) обикновява из прорезите на времето и търси онова от бъдещето, с което е едно, да се слее, потъне и едини с него, да го повика и така да прекара невидимата в редавателна нишка на събудата.

От памтивека човекът стои върху то на вселената, а тя се отзува от неговите думи:

„Чрез радиоecho днешният човек започва да прослушва иялата Вселена. Той стои като някоя прашинка върху то на това космическо гърне и слуша акустичните му чудеса... Но да не забравяме, че и сам човекът представлява едно малко акустично гърне, пълно с какви ли не акустични чудеса!“<sup>23</sup>

Значи можем да си го представим реципрочно, а именно стои вселената в човешкото гърло и го отзува тък със своите думи. А човекът – акустично гърне и глас – веднага схваща и ясно проумява ония вселенски думи, които идат от миналото, но за тези от бъдещето пушки уши. Вие се свива със себе си, бяга и безуспешно се мъчи да се изскуби от тях. Те го изпълват с уплах, възхита и непонятна неразбираемост, защото не знае какво значат думите от бъдещето, как да ги отличи и използва. В тези непрекъснато прокънтяващи и евва дочувани в душата нашепвания има много истини, ала и много измами.

„Добре, но кое тук е истини и кое илюзия? Нощният влак, гласовете на пустинята Гоби, сънят и чутото от мама име, високият белодрешковец на стената... кое?

Не знам! За мен всичко това е едновременно и истини и илюзии, макар че съвързвам част от него с интимната акустика на човешката душа. Ние се раздадем и живеем в акустичното гърне на времето, насеено не само с гласове на живелите преди нас, но и с ембриона на бъдещето. Задаваме ли си въпрос защо непрекъснато надаваме ухо и се ослушваме? То е защото чакаме деня, когато скритото зад далечния хоризонт, отмата тъшното, ще си спомни за нас и ще ни повика. Как и по какъв начин ще стане това, ще разберем, когато ни повика.“<sup>24</sup>

<sup>21</sup> *Пак там*, с. 340.

<sup>22</sup> *Пак там*.

<sup>23</sup> *Пак там*.

<sup>24</sup> *Пак там*.